



人权理事会  
第三十届会议  
议程项目 5  
人权机构和机制

阿根廷、澳大利亚\*、奥地利\*、多民族玻利维亚国、保加利亚\*、智利\*、古巴、塞浦路斯\*、丹麦\*、吉布提\*、厄瓜多尔\*、埃及\*、萨尔瓦多、爱沙尼亚、法国、德国、希腊\*、危地马拉\*、匈牙利\*、爱尔兰、意大利\*、立陶宛\*、卢森堡\*、马尔代夫、墨西哥、黑山、摩洛哥、巴拿马\*、巴拉圭、秘鲁\*、菲律宾\*、波兰\*、葡萄牙、摩尔多瓦共和国\*、罗马尼亚\*、斯洛伐克\*、斯洛文尼亚\*、西班牙\*、泰国\*、乌拉圭\*、委内瑞拉玻利瓦尔共和国：决议草案

30/... 各国议会对人权理事会的工作及普遍定期审议的贡献

人权理事会，

承认各国议会在将国际承诺转化为国家政策和法律，从而促进联合国每个会员国履行其人权义务和承诺、加强法治方面，发挥着关键作用，

注意到大会 2010 年以来通过的一系列决议，尤其是 2010 年 12 月 13 日第 65/123 号决议，其中大会确认各国议会必须持续支持人权理事会的工作；2012 年 5 月 29 日第 66/261 号决议，其中大会鼓励各国议会联盟作为各国议会的世界组织，加强对理事会的贡献，尤其是在普遍定期审议方面；以及 2014 年 5 月 19 日第 68/272 号决议，其中大会欢迎各国议会联盟对理事会工作的贡献，

回顾理事会关于各国议会对人权理事会的工作及普遍定期审议的贡献的 2013 年 3 月 21 日第 22/15 号决议和 2014 年 6 月 27 日第 26/29 号决议，

赞赏地注意到联合国人权事务高级专员关于 2013 年 5 月 29 日举行的以“各国议会对人权理事会的工作及普遍定期审议的贡献”为主题的小组讨论会纪要报告，<sup>1</sup>

\* 非人权理事会成员国。

<sup>1</sup> 可查阅

[www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/RegularSessions/Session26/Pages/ListReports.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/RegularSessions/Session26/Pages/ListReports.aspx)。



欢迎高级专员按照理事会第 26/29 号决议的请求，在第二十九届会议上就各国议会联盟在议会能力建设方面的活动以及与人权理事会的工作及普遍定期审议有关的活动所做的汇报，

考虑到人权理事会和各国议会如能继续探索可能的协同作用，以确保普遍定期审议在国家层面产生最大影响，定能获益匪浅，

1. 决定在理事会第三十届会议上，值人权理事会成立十周年之际，召开一次小组讨论会，以评估各国议会对理事会的工作及普遍定期审议的贡献，并确定如何进一步加强这种贡献；
2. 请联合国人权事务高级专员办事处组办这次小组讨论会，并联系各国议会联盟、联合国各会员国和联合国有关机构和专门机构，以及包括非政府组织在内的民间社会和国家人权机构，以确保它们参加；
3. 又请高级专员以纪要形式编写小组讨论会报告，提交人权理事会第三十五届会议；
4. 决定继续在同一议程项目下审议这一议题。